# Official Bulletin December 2007 TOMAN STATE English



Chorus festival

## Population of Komaki (01/12/2007)

Population	153,240(+86)
Residents from foreign countries	9,300(+78)
Brazil	4,949(+45)
China	1,093(+28)
Peru	880(-10)
Philippine	715(-2)
Korea	604(-2)
Bolivia	374(+3)

### Toshikoryu sec. City Hall ☎76-1173 Information service (ENGLISH)

### Available/8:30am ~ 5:15pm January

Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat 

### Index

- \*Komaki information P2,3
- \*Information of Hoken Center • P4

### Intomesion of Komesi

# Information: Komaki City Hall, Intercultural section 76-1173 Waste disposal table on New Year holiday

			December 2007										Janı	ıary :	2008		
			24 25 26 27 28			29	30	31	1	2	3	4	5	6	7		
		Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	
Mon·Thu Tue·Fri Wed:Sat								×	×	×	×	×					
	nab	Tue Fri							×	×	×	×	×				
	<u>Ф</u>	Wed Sat							×	×	×	×	×				
	ש				Last dat	te									Start	date	
	Plastic	Mon _							×	×	×	×	×				
1	t 1.	Tue							×	×	×	×	×				
9	pac	Wed							×	×	×	×	×				
	package	Thu Fri							×	×	×	×	×				
	Ф	LII			Last dat	10			×	×	×	×	×		Start	date	
Noı		Mon		Dece				×	×	×	×	×	×	J		y7 (Mon	1)
nd-r	1	Tue	December 17(Mon)  December 18(Tue)				×	×	×	×	×	×			15(Tu		
Non-burnable	<b>3</b>	Wed	December 19(Wed)			×	×	×	×	×	×	January16(Wed)					
ole •	route	Thu	December 20(Thu)			×	×	×	×	×	×	January17(Thu)		u)			
•used		Fri	December 21(Fri)			×	×	×	×	×	×	January 4(Fri)		i)			
		Mon	December 24(Mon)			×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	14 (Mo	n)		
paper usedclothes	2	Tue	December 25(Tue)			×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	8 (Tu	e)		
ısedı	<b>4</b>	Wed	December 26(Wed)			×	×	×	×	×	×	Jä	anuary	9 (We	d)		
clot	route	Thu	December 27(Thu)			×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	10(Th	u)		
hes		Fri	December 28(Fri)				×	×	×	×	×	×	Jā	anuary	11(Fr	i)	
re		Mon		Dece	ember 1	7(Mon)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	7 (Mo	n)
recyclables (bottl	1 3	Tue		Dece	ember 1	8 (Tue)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	15(Tu	e)
_abl		Wed		Dece	ember 1	9 (Wed)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	16(We	d)
es (o	route	Thu	December 20(Thu)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	17(Th	u)			
ott]		Fri	December 21(Fri)			×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	4 (Fr	i)		
Φ		Mon	December 24(Mon)			×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	14 (Mo	n)		
an m	2 4	Tue	December 25(Tue)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	8 (Tu	e)			
etal		Wed		Dece	ember 2	6 (Wed)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	9 (We	d)
can metal PET)	route	Thu		Dece	ember 2	7 (Thu)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	10(Th	u)
I)		Fri		Dece	ember 2	8(Fri)		×	×	×	×	×	×	Ja	anuary	11(Fr	i)

please make sure to put out the garbage by 8:30 I the morning.

fluorescent lamps are collected once per a month. Dec.29 and Jan. 29. (All area in Komaki city)

bulky refuse (reservation phone number: 0120 - 530 - 415)

Until December 28(Fri), city will collect bulky refuses, please make the phone call by Dec.20. to apply reservations

General Garbage bringing in (closed on Saturdays ) Komaki-Iwakura environment center: 79 - 1211)

Accepted until Dec.29 (Tue) noon, Normally available from Jan.4 (Fri) 2008 we do NOT accept Garbage from companies, please dispose them by yourself or apply the proper agency.

### KIA international festival

A lot of various people will be gathering this festival event this year as well. Let's join us and enjoy!

Date: Jan. 27, 2008 1:00 p.m. ~ 4:30p.m.

Place: Shi-koumin-kan

Contents: drums, NARUKO-Dance, Green-tea ceremony booth, native-costume bazaar, lottery, etc. a lot of events!

For every persons who are interested in international exchanges

Charge: Free

Meal Ticket: ¥500 Dec.15(Sat) ~ Jan.20, 2008

we would like to collect non-used articles which you do not need nay more. Please bring in them to the KIA office by Jan.17. The sales of this bazaar will

be donated for international cooperation.

Volunteers: we recruit the volunteers for this festival, please feel free to call us the volunteer will be only that day.

Information: KIA( 76-0905, Tuesday ~ Saturday 9:00am ~ noon, 1:00 pm. ~ 5:00 m.) Shiki-no-mori-Park ~ the hill of

The sleigh hill in the shiki-no-mori-park will be closed as following because of fixing construction.

Construction period: Dec. 25 ~ Jan. 31, 2008 Information :TOSHISEIBI-section

(:76-1191)

sleigh closed

collecting station for recyclables Collecting station for recyclables is always open. In the case of "used papers and clothes are piled up because of the

rains • • • " "I could not put the garbage out on the stated day · · · "please use the Collecting station for recyclables.

Acceptable recyclables

Plastic package, bottle, can, Metal, PET, used paper and clothes, fluorescent lamps

Available

Except January 1~3, until December 31(Mon)

- •time:8:30 a.m. ~ 5:00 p.m.
- ●place:KOMAKIHARA- SHINDEN 423

**(** 73-6155**)** 

### garbage truck fire !

fire accident of garbage truck are occurring because of the remains of splay cans and cassettes of gas. Make sure they are empty, and make a holeand put them in the bags for recyclable (green) an dsump them as metals. In the worst case, it makes the lives of city staff in danger, please keep the rules for waste disposal.

Information: environment section

**(** 76–1187**)** 

### Suspension of application for using Mama Park

In order to fix construction of Mama Park, the using application for the following period will be not accepted.

Period: Feb. 1 (Fri), ~ Feb. 29 (Fri), 2008 Information:TOSHISEIBI-section

**(** 76-1191**)** 

### Book Start Picture book Present for your baby!

when you moved in Komaki after the 4 month baby check at the other cities, please come to library with your OYAKO-kenko-techo (health hand book) by the first birthday of your baby. We have present for your baby. For further information, call library please.

Information: library ( 73-9951)

Water park calendar

10:00 a.m. ~8:00 p.m. 1:00 p.m. ~8:00 p.m. x closed Information: water park ( 78-1012)

December

		Janua:
Fri	Sat	

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
	×					
9	10	11	12	13	14	15
	×					
16	17	18	19	20	21	22
	×					
23	24	25	26	27	28	29
		×			×	×
30	31					
×	×					

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	44	5
		×	×	×	×	
6	7	8	9.	10	11	12
	×					
13	14	15	16	17	18	19
		×				
20	21	22	23	24	25	26
	×					
27	28	29	30	31		
	×					

### December 10 (Mon) ~ The Dealing of lost articles will be changed

How it has changed?

The keeping period of the lost articles which sent to police will be shorten from 6 month to 3month.

In case the owner of lost articles were not clarified during this period, the article will be owned by the person who picked up. However the article which has personal information will not be taken by the person who picked up.

The information of lost articles will be on the net, people who are searching losts will be able to use the HP of Police to find them.

Thank you for your cooperation

please ask the police or police box or the place which you might lost the article, when you lost your belongs.

please report the lost articles to the police when you find those on the street, in case of you picked them up at station or stores, please report to Information: KOMAKI police ( 72-0110) living section ( 76-1137)

# INFORMATION OF HOKEN CENTER

CHECK-UP for Mothers and Babies			Date		Date of Birth		
4-month-babies			Jan.	(tue.)	September 1~7, 2007		
medical check, vaccination	BCG,	22	Jan.	(tue.)	September 8~15, 2007		
dental check for mothers >Time: pm 1:00 ~pm 1:55		29	Jan.	(tue.)	September 16~23, 2007		
* The Dates are depend on your baby	's date of birth	5	Feb.	(tue.)	September 24~30, 2007		
1 year-half babies medical	check	11	Jan.	(fri.)	July 1~10, 2006		
>Time: pm 1:05 ∼pm 2:15			Jan.	(fri.)	July 11~20, 2006		
* The Dates are depend on your baby	25	Jan.	(fri.)	July 21~31, 2006			
2 years- 3 month babies dental check			Jan.	(thu.)	Oct. 1~15, 2005		
9:00 $\sim$ 9:10 your baby's date of bir	th 1 $\sim$ 5 and 16 $\sim$ 20						
9:30~9:40 your baby's date of birt	h 6~10 and 21~25	31	Jan.	(thu.)	Oct. 16 ~31, 2005		
10:00~10:10 your baby's date of bi	rth 11 ~15 and 26~28						
3 years-babies medical che	ck	9	Jan.	(wed.)	January 1~10, 2005		
>Time: 13:05 ~14:15			Jan.	(wed.)	January 11~20, 2005		
* The Dates are depend on your baby's date of birth			Jan.	(wed.)	January 21~31, 2005		
Dental check for pregnants	>January 17(Thu) 1:15p	m~ pre	egnant	s			
>reservation required h			by Jan. 15 (mon.)				

Medical Check	DATE / HOURS / PLACE
breast cancer check	>January 9(wed), 9:20~pm 3:30/ Tobu Shimin Center (110 persons)
*From 2007, examination will be arranged by the month of your date of birth, and it will be once per two years. Thank you for your understanding and cooperation.  **The company of the cooperation of the cooperation.  **The cooperation of the cooperation of	>Feburary 25(mon), 9:20 ~pm 3:30/ Hoken Center (110 persons) >②persons just turned 40 years old during 2007.  > Fee: 1,200 yen > Reservation is avaible by phone
stomack cancer check (X-ray)	> date: Jan. 18(fri.) Feb. 29(fri.)/am 9:00 ~am 11:00 Hoken Center > age: over 40 / provided to only Komaki citizens /(50persons) > Fee: 930 yen > Reservation is avaible by phone
osteporosis	> date: Jan 24(Thu)/am 9:00 ~ pm 3:30 > place: Hoken Center > age: over 30 / provided to only Komaki citizens /(150persons) > Fee: 830 yen > Reservation is avaible by phone

### Vaccination

	DATE and PLACE	HOURS: pm 2:00 ∼ pm 3:00
flu.	medical facilities in Komaki until Dec. 3	①persons over 65yrs ②persons 60~65 yrs 11 desinated persons by the law of Fee:1000 yen reservation needed.

Information: Komaki City Hall Tel: 0568-76-1173 1-1 Horinouchi Komaki Aichi

